



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 2월 24일

### CUOMO 주지사, 3,100개의 IBM 일자리가 뉴욕주에 머물 것임을 발표

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 3,100개의 첨단 일자리를 Hudson Valley 및 주변 지역에 유지시킬 IBM과의 주요 협정을 발표했습니다. 이 회사는 주정부에 대한 최소 일자리 약속을 750개의 일자리로 늘리고 3100개의 일자리를 적어도 2016년 말까지 유지하기로 약속하였습니다.

“이 협정으로 수 천개의 첨단 일자리가 뉴욕주에 머물 것이며 우리 주에 남아 성장하려는 IBM의 강한 약속이 유지됩니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “IBM의 존재는 나노기술에서 우리의 지속적 진보의 중요한 부분이기 때문에 본인은 수 천개의 Hudson Valley 일자리를 보존하고 회사의 하이테크 족적을 여기 뉴욕주에서 확장하려는 그들의 결정에 박수를 보냅니다.”

SUNY College Nanoscale Science and Engineering(CNSE)과 IBM 사이에 오늘 발표된 이 협정은 회사가 뉴욕주 Dutchess 카운티뿐만 아니라 Albany 및 Yorktown Heights의 반도체 공장 및 관련 분야에 750개 일자리를 포함하여 2,350개의 일자리를 유지하도록 요구하였습니다.

IBM의 일자리 약속은 회사와 주정부가 뉴욕주 전역의 나노기술에서 하고 있는 합작 투자의 일환입니다. 이 협정의 일환으로 Buffalo의 5500만 달러 Buffalo IT 혁신 상용화 허브 내에서 또한 500개의 새 IBM IT 일자리가 창출될 것입니다.

하원의원 Sean Patrick Maloney는 다음과 같이 말했습니다: “특히 작년에 우리 이웃 중 다수가 충격적 해고에 직면한 후이기 때문에 바로 여기 Hudson Valley에 고임금 일자리를 창출하고 보존하는 것보다 더 중요한 것은 없습니다. Cuomo 지사는 IBM이 고기능 인력을 바로 여기 뉴욕주에 유지하도록 하기 위한 돌격을 지휘하였으며 본인은 IBM 같은 제조업체들이 사업을 성장시켜 일자리를 창출할 기회를 계속 갖도록 하기 위해 연방, 주 및 지역 공무원들과의 파트너십으로 협력하기를 기대합니다.”

뉴욕주 상원의원 Terry Gipson은 다음과 같이 말했습니다: “이 협정은 뉴욕주에서 투자하고 성장하려는 IBM의 집념뿐만 아니라 내일의 고기능 근로자 수요를 충족할 수 있는 뉴욕주의 능력도 말합니다. 본인은 우리의 성장하는 경제가 필요로 하는 수 천개의 고임금 일자리를 뒷받침할 이 합의에 도달한 Cuomo 지사와 IBM에 찬사를 보냅니다.”

Korean

Dutchess 카운티 집행관 Marc Molinaro는 다음과 같이 말했습니다: “Dutchess 카운티 최대의 민간부문 고용주로서 IBM은 여전히 우리의 로컬, 지역 및 주 경제의 중요한 구성요소입니다. 오늘의 발표는 반가운 소식이며 우리는 이 협정을 결실시키기 위한 Cuomo 지사님의 노고와 헌신에 감사하고 Dutchess 카운티에 대한 IBM의 지속적 투자에도 감사합니다. 이것은 뉴욕주를 위해 진실로 희소식입니다.”

## IBM 소개

IBM은 전세계적으로 통합된 기술 및 컨설팅 회사로서 본사가 뉴욕주 Armonk에 있습니다. 170여개 국가에서 조업하고 있는 IBM은 전세계 최고 인재들을 유치하고 보유하며 기업, 정부 및 비영리 단체를 위해 문제를 해결하고 첨단 기술을 제공합니다.

IBM 전략의 핵심에는 혁신이 있습니다. 이 회사는 소프트웨어와 시스템 하드웨어, 광범위한 인프라, 클라우드 및 컨설팅 서비스를 개발 및 판매합니다.

오늘날 IBM은 다음 네 가지 성장 이니셔티브 - 비즈니스 분석, 클라우드 컴퓨팅, 성장 시장 및 스마트 플래닛에 초점을 맞추고 있습니다. IBM 직원들은 회사의 비즈니스 컨설팅, 기술 및 R&D 지식을 적용하여 역동적이고 효율적인 조직, 더 좋은 교통, 더 안전한 식품, 더 깨끗한 물 및 더 건강한 인구를 가능하게 하는 시스템을 구축하기 위해 전세계 고객들과 협력하고 있습니다.

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418